

235-014

DK	HÅRTØRRER	2
SE	HÅRFÖN	5
NO	HÅRFØNER	8
FI	HIUSTENKUIVAIN	1
UK	HAIRDRYER	14
DE	HAARTROCKNER	17
PL	SUSZARKA DO WŁOSÓW	20

www.adexi.eu

DK

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Symbolet [] betyder, at apparatet ikke må anvendes i badet eller i nærheden af vand, håndvaske, vandfade eller lign. Hvis apparatet falder ned i vand, skal du først tage stikket ud af stikkontakten, før du samler apparatet op.
- Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefales det kun at anvende apparatet, hvis installationen er beskyttet med HFI-/HPFI-relæ. Spørg evt. din elinstallatør.
- Når apparatet er i brug, skal det holdes under konstant opsyn. Børn skal altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Brug kun tilbehør, der er fremstillet eller anbefalet af producenten.

Brug af apparatet

- Under brug må luftindtaget bag på apparatet ikke blokeres. Hvis luftindtaget blokeres, overophedes apparatet. Hvis det sker, afbryder varmesikringen automatisk strømmen til apparatet. Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent 10-15 minutter, før du bruger apparatet igen.
- Apparatet må ikke bruges uden bagfilteret monteret.
- Apparatet må ikke tildækkes, når det er i brug.
- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du lægger det væk.
- Hvis du lægger apparatet fra dig, skal det placeres i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.
- Apparatet må ikke lægges eller opbevares i fugtige omgivelser.

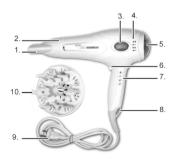
Stik ikke genstande ind i apparatets åbninger.

Ledning og stik

- Hold ledningen og apparatet væk fra varme genstande og åben ild.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet. tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

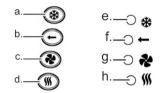
- 1. Fønnæb
- 2. Udblæsning
- 3. Display 5. Bagfilter
- 4. Funktionsindikatorer
- 6. Tænd/sluk-knap
- Funktionsknapper
- 8. Ophængsøje 9. Ledning med stik
- 10. Fingerdiffuser



2

Funktionsknapper

- a. Køleknap
- b. Ioniseringsknap
- c. Hastighedsknap
- d. Varmeknap

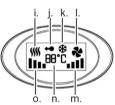


Funktionsindikatorer

- e. Køleindikator
- f. Ioniseringsindikator
- g. Hastighedsindikator
- h. Varmeindikator

Display

- Varmesymbol
- j. loniseringssymbol
- k. Kølesymbol
- I. Hastighedssymbol
- m. Hastighedstrin
- n. Temperaturangivelse
- Varmetrin



BRUG

- Tryk fønnæbbet (1) eller fingerdiffuseren (10) fast på udblæsningen (2).
 - o Fønnæbbet giver koncentreret lufttilførsel.
 - o Fingerdiffuseren fordeler luften i mange punkter over et bredere område.
- Sæt stikket (9) i stikkontakten, og tænd for strømmen.
- Tænd apparatet ved at skubbe tænd/slukknappen (6) til position "I" (tændt).
- Tryk på køleknappen (a) for at slå kølefunktionen til eller fra.
 - o Kølesymbolet (k) vises på displayet (3), og køleindikatoren (e) lyser.
 - Når kølefunktionen er slået til, udsender apparatet kølig luft. Dette er nyttigt, når håret er tørt og skal sættes.
- Tryk på ioniseringsknappen (b) for at slå ioniseringsfunktionen til eller fra.
 - o loniseringssymbolet (j) vises på displayet, og ioniseringsindikatoren (f) lyser.
 - loniseringsfunktionen forhindrer statisk elektricitet i håret og gør det blødt og skinnende.
 - Ioniseringsfunktionen kan bruges sammen med varme- eller kølefunktionen.
- Tryk på hastighedsknappen (c) for at indstille apparatets blæserhastighed.

- Hastighedssymbolet (I) vises på displayet, og hastighedsindikatoren (g) lyser.
- Der er 4 indstillingstrin; det aktuelle trin vises på hastighedsindikatoren (m).
- Tryk på varmeknappen (d) for at indstille temperaturen på den luft, apparatet udsender.
 - Varmesymbolet (i) vises på displayet, og varmeindikatoren (h) lyser.
 - o Der er 4 indstillingstrin; det aktuelle trin vises på varmeindikatoren (o).
 - o Den aktuelle temperatur vises på temperaturindikatoren (n) midt på displayet.
- Apparatet slukkes ved at skubbe tænd/slukknappen til position "0".
 - Når apparatet slukkes, gemmes den seneste indstilling, så du kan bruge den igen næste gang
- Apparatet kan ophænges i ophængsøjet (8) nederst på håndtaget.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- VIGTIGT! Lad apparatet tørre helt efter rengøring, inden det bruges igen. Apparatet må ikke bruges, hvis det er fugtigt.
- Bagfilteret (5) kan åbnes ved at trykke fingergrebet på filterets overkant ned og vippe filteret ud og ned. Fjern fra tid til anden støv og hår fra bagfilteret og luftindtaget med en børste.
 - Bemærk! Apparatet må ikke bruges uden bagfilteret monteret.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med

dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www. adexi.dk.

Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

SE

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Apparaten måste vara jordad.
- Varken apparaten, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Rör aldrig vid apparaten, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Den här symbolen [] innebär att apparaten inte får användas i badkaret eller i närheten av vatten, handfat, tvättställ eller liknande. Om apparaten skulle falla ner i vatten, måste du alltid dra ut kontakten ur eluttaget innan du lyfter upp apparaten.
- Vi rekommenderar att du bara använder apparaten om installationen skyddas av ett HFI-/HPFI-relä. Kontakta en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är igång och håll barn under uppsikt.
- Använd bara tillbehör som tillverkats eller rekommenderats av tillverkaren.

Användning

- Blockera inte luftintaget på apparatens baksida när den används. Om luftintaget blockeras överhettas apparaten. Om detta inträffar kommer överhettningsskyddet automatiskt att stänga av strömtillförseln till apparaten. Stäng av och dra ut kontakten ur vägguttaget. Vänta 10-15 minuter innan du börjar använda apparaten igen.
- Använd inte apparaten utan filtret monterat baktill.
- Täck inte över apparaten medan du använder den
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt apparaten svalna helt innan du lägger undan den.
- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.

- Använd inte och lägg inte ifrån dig apparaten i fuktiga miljöer.
- För inte in föremål i apparatens öppningar.

Sladd och stickkontakt

- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av heta föremål och öppna lågor.
 - Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- · Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller kontakten är skadad, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

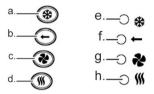
BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

- 1. Fönmunstycke
- 2. Utblås
- 3. Display
- 4. Funktionsindikator
- 5. Bakre filter
- 6. På/av-knapp
- Kontrollknappar
- Upphängningsögla
 Sladd med kontakt
- 10. Diffuser-munstycke



Kontrollknappar

- a. Knapp f
 ör kalluft
- b. Knapp för jonisering
- c. Hastighetsknapp
- d. Temperaturknapp

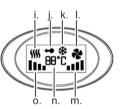


Funktionsindikator

- e. Kylindikator
- f. Joniseringsindikator
- g. Hastighetsindikator
- h. Värmeindikator

Display

- i. Värmesymbol
- j. Joniseringssymbol
- k. Kylsymbol
- I. Hastighetssymbol
- m. Hastighet
- n. Temperaturindikation
- o. Värmenivå



ANVÄNDNING

- Tryck fast fönmunstycket (1) eller diffusermunstycket (10) på utblåset (2).
 - o Munstycket riktar luftflödet.
 - o Diffuser-munstycket fördelar luften genom många hål till ett större område.
- Sätt in kontakten (9) i eluttaget och slå på strömmen.
- Sätt på apparaten genom att trycka på/avknappen (6) till "I" (påslaget läge).
- Tryck på kylknappen (a) för att aktivera eller inaktivera kylfunktionen.
 - o Kylsymbolen visas på displayen (3) och kylindikatorn (e) tänds.
 - När kylfunktionen är påslagen blåser apparaten ut kall luft. Detta är en praktisk funktion om håret redan är torrt och bara behövs läggas.
- Tryck på joniseringsknappen (b) för att aktivera eller inaktivera joniseringsfunktionen.
 - Joniseringssymbolen (j) visas på displayen och joniseringsindikatorn (f) tänds.
 - Denna funktion f\u00f6rhindrar statisk elektricitet i h\u00e4ret samt g\u00f6r det mjukt och glansigt.
 - Joniseringsfunktionen kan användas tillsammans med värme- och kylfunktionerna.
- Tryck på hastighetsknappen (c) för att ställa in blåshastigheten.

- o Hastighetssymbolen (I) visas på displayen och hastighetsindikatorn (g) tänds.
- Det finns 4 inställningar. Den inställning som används visas på hastighetsindikatorn (m).
- Tryck på temperaturknappen (d) för att ställa in temperaturen på utblåsluften.
 - o Värmesymbolen (i) visas på displayen och värmeindikatorn (h) tänds.
 - o Det finns 4 inställningar. Den inställning som används visas på värmeindikatorn (o).
 - o Den temperatur som används visas på temperaturindikatorn (n) mitt på displaven.
- Stäng av apparaten genom att trycka på/avknappen till "0".
 - När apparaten stängs av sparas den senaste inställningen så att du kan använda den igen nästa gång du sätter på apparaten.
- Du kan hänga upp apparaten i öglan (8) som sitter nederst på handtaget.

RENGÖRING

- Dra ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten och vatten får heller inte tränga in i den.
- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom de kan skada apparatens utsida.
- VIKTIGT! Låt apparaten torka helt efter rengöring innan du använder den igen. Använd inte apparaten om den är fuktig.
- Öppna det bakre filtret (5) genom att trycka ner fingergreppet på filtrets ovansida och tippa filtret utåt och neråt. Ta emellanåt bort damm och hår från filtret och luftintaget med hjälp av en borste.
 - Försiktigt! Använd inte apparaten utan filtret monterat baktill.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt

med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

235014_IM. indd 6 2008-7-8 15:50:36

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- · apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

På grund av konstant utveckling av våra produkter, både på funktions- och designsidan, förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.

Gå till menyn "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" om du vill se de vanligaste frågorna och svaren.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group www.adexi.se

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før første gangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Generell informasion

- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibetingelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz. Apparatet må være jordet.
- Apparatet, ledningen eller st

 øpselet må aldri legges i vann eller annen form for v

 øske.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Dette symbolet [] betyr at apparatet ikke kan brukes i badekaret eller i dusjen eller i nærheten av vann, servanter, toalettskåler eller lignende. Skulle apparatet falle i vannet, må du sørge for å trekke støpselet ut av stikkontakten før du tar det opp.
- Vi anbefaler kun bruk av dette apparatet hvis installasjonen er beskyttet med et HFI-/HPFIrelé. Ta kontakt med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Ikke forlat apparatet mens det er på, og hold øye med barn i nærheten.
- Bruk bare tilbehør som er produsert eller anbefalt av produsenten.

Bruk

- Luftinntaket på baksiden av apparatet skal ikke tildekkes under bruk. Hvis luftinnsuget er blokkert, overopphetes apparatet. Hvis dette skjer, vil overopphetingssikringen automatisk slå av strømmen til apparatet. Slå av apparatet og ta støpselet ut av stikkontakten. Vent i 10-15 minutter før du slår på apparatet igjen.
- Må ikke brukes når det bakre filteret ikke er festet.
- Ikke dekk til apparatet mens det er i bruk.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til apparatet er helt avkjølt før du pakker det bort.
- Plasser alltid apparatet på trygg avstand fra brennbare materialer som gardiner, duker og lignende.
- · Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser.
- Ikke stikk gjenstander av noe slag inn i åpningene i apparatet.

Ledning og støpsel

- Hold ledningen og apparatet vekk fra varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjøteledning.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet rengjøres eller når det ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- · Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og repareres av en autorisert reparatør. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen hvor du kjøpte apparatet ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

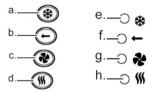
OVERSIKT OVER APPARATETS DELER

- 1. Munnstykke
- 2. Utblåsing
- 3. Display
- 4. Funksjonsindikator
- Bakre filter
- 6. På/av-bryter
- 7. Betjeningsknapper
- 8. Opphengsring
- Ledning med støpsel
- 10. Spredermunnstykke



Betjeningsknapper

- a. Kaldluftsknapp
- b. loniseringsknapp
- c. Hastighetsknapp
- d. Temperaturknapp



Funksjonsindikator

- e. Kjøleindikator
- f. Ioniseringsindikator
- g. Hastighetsindikator
- h. Varmeindikator

Display

- Varmesymbol
- i. Ioniseringssymbol
- k. Kjølesymbol
- Hastighetssymbol
- m. Hastighets
- n. Temperaturangivelse
- o. Varmenivå

BRUK

- Trykk munnstykket (1) eller spredermunnstykket (10) på plass på utblåsingen (2).
 - o Munnstykket konsentrerer luftstrømmen.
 - Spredermunnstykket fordeler luften gjennom mange åpninger i et bredere område.
- Sett støpselet (9) inn i stikkontakten og slå på strømmen.
- Slå på apparatet ved å vri på/av-bryteren (6) til "I" (på).
- Trykk på kjøleknappen (a) for å aktivere eller deaktivere kjølefunksjonen.
 - Kjølesymbolet (k) vises i displayet (3), og kjøleindikatoren (e) tennes.
 - Når kjølefunksjonen er aktivert, sender apparatet ut kjølig luft. Dette er praktisk hvis du vil forme håret når det er tørt.
- Trykk på ioniseringsknappen (b) for å aktivere eller deaktivere ioniseringsfunksjonen.
 - Ioniseringssymbolet (j) vises i displayet, og ioniseringsindikatoren (f) tennes.
 - Denne funksjonen motvirker statisk elektrisitet i håret og gjør det mykt og skinnende.
 - o loniseringsfunksjonen kan brukes sammen med varme- eller kjølefunksjonene.
- Trykk på hastighetsknappen (c) for å stille inn hastigheten på apparatet.
 - Hastighetssymbolet (I) vises i displayet, og hastighetsindikatoren (g) tennes.

- Hårføneren har 4 hastighetsinnstillinger
 valgt innstilling vises på hastighetsindikatoren (m)
- Trykk på temperaturknappen (d) for å stille inn temperaturen på luften som kommer ut av hårføneren.
 - o Varmesymbolet (i) vises i displayet, og varmeindikatoren (h) tennes.
 - Hårføneren har 4 varmeinnstillinger valgt innstilling vises på varmeindikatoren (o)
 - Valgt temperatur vises på temperaturindikatoren (n) midt i displayet.
- Slå av ved å skyve av/på-knappen til "0"posisjon.
 - Når apparatet er slått av, lagres den sist brukte innstillingen og brukes neste gang apparatet blir slått på.
- Du kan henge apparatet i ringen (8) nederst på håndtaket.

RENGJØRING

- Trekk støpselet ut av stikkontakten og la apparatet avkjøle før rengjøring.
- Apparatet må ikke legges i vann. Pass på så det ikke trenger vann inn i apparatet.
- Rengjør apparatet ved å tørke av det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Bruk aldri skuresvamp, stålull eller andre former for sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet. Slike midler kan ripe opp og ødelegge apparatets overflate.
- VIKTIG! La apparatet tørke helt før du bruker det igjen. Ikke bruk apparatet hvis det er fuktig.
- Åpne det bakre filteret (5) ved å trykke fingergrepet på oversiden av filteret ned og vippe filteret ut og ned. En gang imellom bør du fjerne støv og hår fra filteret og luftinnsuget med en børste.
 - Forsiktig! Må ikke brukes når det bakre filteret ikke er festet.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er

og elektronisk avfall skal avhendes separat.

merket med følgende symbol:

Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke

- hvis instruksjonene over ikke følges
- hvis det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet
- hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er
- hvis det har oppstått feil som en følge av feil i strømforsyningen

Vi prøver hele tiden å utvikle våre produkters funksjon og utforming, derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

OFTE STILTE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu.

Gå til menyen "Consumer Service", og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group www.adexi.eu Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

10

FI

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Yleistä

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laitteet eivät sovellu ulkokäyttöön eivätkä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz. Laite tulee maadoittaa.
- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Symboli] tarkoittaa sitä, että laitetta ei saa käyttää kylpyammeessa tai veden, pesualtaiden, vesiastioiden tai vastaavien läheisyydessä. Jos laite putoaa veteen, irrota aina pistoke, ennen kuin kosket laitteeseen.
- Suosittelemme laitteen käyttämistä vain, jos asennus on suojattu HFI-/HPFI-releellä. Jos et ole varma, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
- Älä jätä laitetta valvomatta ja huolehdi, etteivät lapset pääse käytössä olevan laitteen lähelle.
- Käytä vain valmistajan valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita.

Tarkista

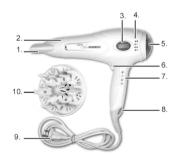
- Laitteen takaosassa olevaa ilmanottoaukkoa ei saa tukkia käytön aikana. Jos ilmanottoaukko tukitaan, laite ylikuumenee. Täilöin ylikuumenemissuoja sammuttaa laitteen automaattisesti. Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta. Odota 10–15 minuuttia, ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
- Laitetta ei saa käyttää ilman takasuodattimen asentamista.
- Älä peitä laitetta sen ollessa käytössä.
- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Aseta laite aina turvallisen etäisyyden päähän syttyvistä esineistä, kuten verhoista, pöytäliinoista tms.
- Älä käytä laitetta kosteassa tilassa tai aseta sitä kostealle pinnalle.
- Älä aseta mitään laitteessa oleviin aukkoihin.

Johto ja pistoke

- Suojaa virtajohto ja laite kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä.
 Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- · Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut, äläkä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta ja korjauta ne tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

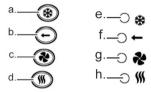
LAITTEEN PÄÄOSAT

- 1. Keskityssuutin
- 2. Ilmanpoistoaukko
- 3. Näyttö
- 4. Toiminnon merkkivalo
- 5. Takasuodatin
- 6. Virtakytkin
- Käyttöpainikkeet
- 8. Ripustuslenkki
- 9. Virtajohto
- 10. Ilmanhajotin



Käyttöpainikkeet

- a. Viileäpuhalluspainike
- b. Ionisointipainike
- c. Nopeudensäätöpainike
- d. Lämmönsäätöpainike

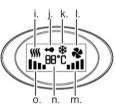


Toiminnon merkkivalo

- e. Viileäpuhalluksen merkkivalo
- f. Ionisoinnin merkkivalo
- g. Nopeuden merkkivalo
- h. Lämmön merkkivalo

Näyttö

- i. Lämpötilan symboli
- j. Ionisoinnin symboli
- k. Viileäpuhalluksen symboli
- I. Nopeuden symboli
- m. Nopeusasteikko
- n. Lämpötila
- o. Lämpöasteikko



KÄYTTÖ

- Paina keskityssuutin (1) tai ilmanhajotin (10) ilmanpoistoaukon (2) päälle.
 - o Suutin keskittää ilmavirran.
 - o Ilmanhajotin puhaltaa ilman laajalle alueelle, sillä siinä on monta ilmanpoistoaukkoa.
- Kiinnitä virtajohto (9) pistorasiaan.
- Kytke laitteen virta päälle kääntämällä virtakytkin (6) "I"-asentoon.
- Paina viileäpuhalluspainiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi viileäpuhalluksen.
 - Viileäpuhalluksen symboli (k) näkyy näytöllä
 (3) ja viileäpuhalluksen merkkivalo (e) syttyy.
 - Kun viileäpuhallus on kytkettynä päälle, laite puhaltaa viileää ilmaa. Käytä viileäpuhallusta kampauksen kiinnittämiseen, kun hiukset ovat kuivat.
- Paina ionisointipainiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi ionisoinnin.
 - lonisoinnin symboli (j) näkyy näytöllä ja ionisoinnin merkkivalo (f) syttyy.
 - Toiminto estää staattisen sähkön muodostumisen hiuksiin ja tekee hiuksista pehmeät ja kiiltävät.
 - Ionisointitoimintoa voi käyttää sekä lämpöettä viileäpuhalluksen kanssa.
- Paina nopeudensäätöpainiketta (c) säätääksesi laitteen haluamallesi nopeudelle.
 - Nopeuden symboli (I) näkyy näytöllä ja nopeuden merkkivalo (g) syttyy.

- o Nopeudensäädössä on 4 valintaa; käyttämäsi valinta näkyy nopeusasteikossa (m).
- Paina lämmönsäätöpainiketta (d) säätääksesi hiustenkuivaajan puhaltaman ilman lämpötilan.
 - o Lämpötilan symboli (i) näkyy näytöllä ja lämmön merkkivalo (h) syttyy.
 - o Lämmönsäädössä on 4 valintaa; käyttämäsi valinta näkyy lämpöasteikossa (o).
 - o Käyttämäsi lämpötila (n) näkyy näytön keskellä.
- Kytke pois päältä painamalla virtakytkin "0"asentoon.
 - Kun katkaiset laitteesta virran, viimeksi käytettyjen toimintojen asetukset tallentuvat. Näin voit käyttää laitetta samoilla asetuksilla, käynnistäessäsi sen seuraavan kerran.
- Voit ripustaa laitteen kahvan alaosassa olevasta ripustuslenkistä (8).

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta ja varmista, että laite on täysin jäähtynyt ennen puhdistusta.
- Älä koskaan upota laitetta veteen äläkä päästä laitteeseen vettä.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla.
 Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä koskaan käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä, teräsvillaa, vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- TÄRKEÄÄ! Anna laitteen kuivua täysin puhdistuksen jälkeen, ennen kuin käytät sitä uudestaan. Älä käytä kosteaa laitetta.
- Takasuodattimen (5) avaaminen: paina suodatinta yläreunasta alaspäin kädensijaa kohti, kallista suodatinta takaviistoon ja irrota se. Poista silloin tällöin pöly ja hiukset takasuodattimesta ja ilmanottoaukosta harjan avulla.
 - Varoitus! Laitetta ei saa käyttää ilman takasuodattimen asentamista.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

235014_IM. indd 12 2008-7-8 15:50:44

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- · laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä etkä löydä vastausta tästä käyttöoppaasta, vieraile kotisivuillamme osoitteessa www.adexi.eu. Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon (asiakaspalvelu) kohdasta "Question & Answer".

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group www.adexi.eu

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

235014_IM. indd 13 2008-7-8 15:50:44

UK

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage to the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only. The appliance must be earthed.
- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- be used in the bath tub or near water, wash basins, bowls or the like. Should the appliance fall into water, always unplug the appliance before picking up the appliance.
- We recommend use of this apparatus only if the installation is protected by an HFI-/HPFI relay. Please contact a qualified electrician if in doubt.
- Never leave unattended when in use, and keep an eye on children.
- Only use accessories manufactured or recommended by the manufacturer.

Use

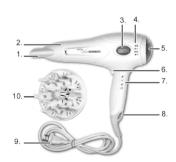
- Do not block the air intake at the rear of the appliance when in use. If the air intake is blocked, the apparatus will overheat. If this happens, the overheat cut-out will automatically shut off power to the apparatus. Switch off and remove the plug from the wall socket. Wait for 10-15 minutes before using the appliance again.
- Do not use without the rear filter fitted.
- Do not cover the appliance, while it is in use.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away.
- Always keep the appliance at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or the like.
- Do not use or put down in humid surroundings.
- Never insert anything into the openings of the appliance.

Cord and plug

- Keep the cord and appliance away from hot objects and naked flames.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Switch off the appliance and remove the plug from the socket when cleaning, or when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have them inspected and if necessary repaired by an authorised repair engineer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under quarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE **APPLIANCE**

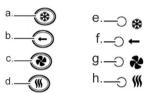
- 1. Air concentrator
- 2. Exhaust
- 3. Display
- 4. Function indicator
- 5. Rear filter
- 6. On/off button
- 7. Control buttons
- 8. Hanging loop 9. Cord with plug
- 10. Finger diffuser



14

Control buttons

- a. Cool shot button
- b. Ionisation button
- c. Speed button
- d. Temperature button

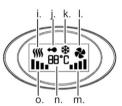


Function indicator

- e. Cooler indicator
- f. Ionising indicator
- g. Speed indicator
- Heat indicator

Display

- i. Heat symbol
- j. lonising symbol
- k. Cooler symbol
- I. Speed symbol
- m. Speed
- n. Temperature indication
- o. Heat level



USE

- Press the air concentrator (1) or the finger diffuser (10) into position on the exhaust (2).
 - o The nozzle will concentrate the airflow.
 - The finger diffuser distributes the air through many vents in a wider area.
- Insert the plug (9) in the mains socket and switch on the power.
- Switch on the appliance by turning the on/off button (6) to "I" (switched on).
- Press the cooler button (a) to activate or deactivate the cooler function.
 - o The cooler symbol (k) is shown on the display (4), and the cooler indicator (e) lights up.
 - When the cooler function is switched on, the appliance emits cool air. This is useful when your hair is dry and needs to be set.
- Press the ionising button (b) to activate or deactivate the ionising function.
 - o The ionising symbol (j) is shown on the display, and the ionising indicator (f) lights up.
 - This function prevents static electricity in the hair and makes it soft and shiny.
 - The ionising function may be used together with the heat or cooler functions.
- Press the speed button (c) to set the speed of the appliance.

- o The speed symbol (I) is shown on the display, and the speed indicator (g) lights up.
- There are 4 settings; the setting used is shown on the speed indicator (m).
- Press the temperature button (d) to set the temperature of the air emitted.
 - o The heat symbol (i) is shown on the display, and the heat indicator (h) lights up.
 - o There are 4 settings; the setting used is shown on the heat indicator (o).
 - The temperature used is shown on the temperature indicator (n) in the middle of the display
- Switch off by pushing the on/off button to the "0" position.
 - When the appliance is switched off, the latest setting is saved so it can be used again when the appliance is next switched on.
- The apparatus can be hung up using the loop (8) at the bottom of the handle.

CLEANING

- Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Never submerge the appliance in water, and no water must be allowed to get into it.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Never use a scouring pad, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as those may damage the outside surfaces of the appliance.
- IMPORTANT! Allow to dry fully after cleaning before using again. Do not use appliance if damp.
- Open the rear filter (5) by pushing downward the finger grip on the upper side of the filter and tilting the filter out and down. Occasionally remove any dust or hair from the rear filter and the air intake using a brush.
 - Caution! Do not use without the rear filter fitted.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with

this symbol:

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

235014_IM. indd 15 2008-7-8 15:50:47

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the apparatus has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- If faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu. Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer" to see the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors

DE

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie bei Bedarf darin nachschlagen können.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen von Personen und zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu dem in der Bedienungsanleitung genannten Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz. Das Gerät MUSS geerdet werden.
- Gerät, Kabel oder Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Das Symbol [] bedeutet, dass das Gerät nicht in der Badewanne oder in der Nähe von Wasser, Waschbecken, Schalen oder dergleichen verwendet werden darf. Sollte es doch einmal ins Wasser fallen, muss der Stecker gezogen werden, bevor es aus dem Wasser gezogen werden darf.
- Wir empfehlen den Gebrauch dieses Geräts nur, wenn die Installation durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) geschützt ist. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Verwendung

 Die Luftansaugöffnung an der Rückseite des Geräts muss während des Gebrauchs frei sein. Wenn die Luftansaugöffnung blockiert ist, führt dies zu einer Überhitzung des Geräts. In diesem Fall unterbricht der Überhitzungsschutz automatisch die Stromzufuhr des Geräts. Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Etwa 10-15 Minuten warten, dann erneut in Betrieb nehmen.

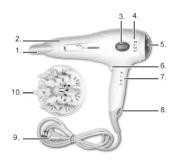
- Das Gerät darf nicht ohne den hinteren Filter verwendet werden
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht zu
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es weglegen.
- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.
- Das Gerät nicht in feuchter Umgebung benutzen oder ablegen.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes einführen.

Kabel und Stecker

- Gerät und Kabel von heißen Gegenständen oder offenem Feuer fernhalten.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt werden soll, das Gerät abschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, oder wenn es auf den Boden oder ins Wasser gefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind, müssen sie überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen am Heizkissen erlischt die Garantie.

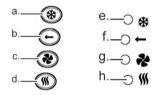
DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

- Styling-Düse
- 2. Abluft
- Display
- 4. Funktionsanzeige
- 5. Hinterer Filter
- 6. Ein-/Aus-Schalter
- 7. Bedientasten
- 8. Aufhängeschlaufe
- 9. Kabel mit Stecker
- 10. Finger-Diffuser



Bedientasten

- a. Cool Shot Taste
- lonisierungstaste
- c. Drehzahlschalter
- d. Temperaturtaste



Funktionsanzeige

- e. Kühlanzeige
- f. Ionisationsanzeige
- g. Drehzahlanzeige
- h. Heizanzeige

Display

- . Heizsymbol
- j. lonisationssymbol
- k. Kühlsymbol
- I. Drehzahlsymbolm. Geschwindigkeit
- n. Temperaturanzeige
- o. Heizstufe



ANWENDUNG

- Styling-Düse (1) bzw. Diffuser (10) auf die Luftaustrittsöffnung (2) setzen.
 - o Die Düse konzentriert den Luftstrom.
 - Über den Diffuser wird die Luft durch viele Öffnung breit verteilt.
- Stecken Sie den Stecker (9) in die Steckdose und schalten Sie den Strom ein.
- Das erfolgt, indem der Betriebsschalter (6) auf "I" gestellt wird.
- Durch Betätigen der Cool Shot-Taste (a) lässt sich die Kühlfunktion ein- und ausschalten.
 - o Das Kühlsymbol (k) erscheint im Display (3) und die Kühlanzeige (e) leuchtet.
 - Bei dieser Betriebsart wird k\u00fchle Luft abgegeben. Diese Funktion eignet sich zum Stylen von trockenem Haar.
- Durch Betätigen der Ionisationstaste (b) lässt sich die Ionisationsfunktion ein- und ausschalten
 - Das Ionisationssymbol (j) erscheint im Display und die Ionisationsanzeige (f) leuchtet.
 - Durch diese Funktion wird die Bildung von statischer Elektrizität im Haar verhindert, sodass das Haar weich und glänzend wird.
 - Diese Funktion lässt sich mit der Heiz- und Kühlfunktion kombinieren.
- Mit dem Drehzahlschalter (c) wird die Ventilatorgeschwindigkeit eingestellt.
 - o Das Drehzahlsymbol (I) erscheint im Display und die Drehzahlanzeige (f) leuchtet.
 - o Es gibt vier Stufen, die aktuelle Stufe erscheint im Display (Balken).
- Temperaturtaste (d) zum Einstellen der gewünschten Lufttemperatur betätigen.
 - Das Heizsymbol (i) erscheint im Display und die Heizanzeige (h) leuchtet.
 - Es gibt vier Stufen, die aktuelle Stufe erscheint im Display (Balken).
 - o Die gewählte Temperatur (n) wird im Zentrum des Displays angezeigt.
- Schalten Sie das Gerät ab, indem Sie den An-/Aus-Schalter in die "0"-Stellung schieben.
 - Beim Ausschalten des Geräts werden die Einstellungen gespeichert, sodass sie beim nächsten Einschalten zur Verfügung stehen.
- Das Gerät kann mit der Schlaufe (8) an der Unterseite des Griffs aufgehängt werden.

REINIGUNG

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass es ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und verhindern Sie das Eindringen von Wasser.
- Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.
 Wenn es stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle oder starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen, da diese Oberflächen des Geräts beschädigen können.

235014_IM. indd 18 2008-7-8 15:50:51

- WICHTIG! Lassen Sie das Gerät nach dem Reinigen vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden. Es darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist.
- Das hintere Filtergitter (5) durch Eindrücken des oberen Auslösers lösen und durch Ankippen herausnehmen. Gelegentlich sollten Sie Staub und Haare mit einer Bürste aus dem hinteren Filter und der Luftansaugöffnung entfernen.
 - Vorsicht! Das Gerät darf nicht ohne den hinteren Filter verwendet werden.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen: í



Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ict

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe ins Gerät vorgenommen werden.
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu). Gehen Sie zum Menü "Consumer Service", und klicken Sie auf "Question & Answer", um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group www.adexi.eu

Druckfehler vorbehalten.

235014_IM. indd 19 2008-7-8 15:50:51

PL

WSTEP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZACE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także cześć "Warunki gwarancji").
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Urządzenie musi zostać uziemione.
- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Symbol [] oznacza, że urządzenie nie może być stosowane w wannie ani w pobliżu źródeł wody, umywalek, miednic itp. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, zawsze przed jego wyciągnieciem odłączyć je od zasilania.
- Zalecamy stosowanie niniejszego urządzenia wyłącznie w przypadku, gdy instalacja chroniona jest przez przekaźnik HFI-/HPFI. W razie wątpliwości proszę skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli jest włączone lub jeśli w pobliżu znajdują sie dzieci.
- Można używać tylko akcesoriów wyprodukowanych lub zalecanych przez producenta.

Za pomocą

 Podczas użytkowania nie wolno blokować wlotu powietrza znajdującego się z tyłu urządzenia. Zablokowanie wlotu powietrza doprowadzi do przegrzania się urządzenia. Jeżeli to nastąpi, moduł zabezpieczający przed przegrzaniem spowoduje odcięcie zasilania urządzenia. Należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przed ponownym użyciem urządzenia odczekać 10-15 minut.

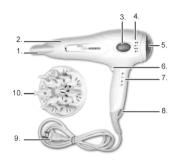
- Nie używać bez zamontowanego tylnego filtra.
- Nie przykrywać włączonego urządzenia.
- Należy zwrócić uwagę na to, że urządzenie będzie gorące jeszcze przez jakiś czas po jego wyłączeniu. Przed schowaniem należy pozwolić urządzeniu wystygnąć.
- Urządzenie powinno się zawsze znajdować z dala od przedmiotów łatwopalnych, takich jak zasłony, obrusy itp.
- Nie używać ani nie przechowywać w środowiskach wilgotnych.
- Nigdy nie wkładać do otworów urządzenia żadnych przedmiotów.

Przewód sieciowy i wtyczka

- Urządzenia i przewodu należy trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartego ognia.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Przed czyszczeniem oraz kiedy urządzenie nie jest używane wyłączyć je i wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczke.
- · Sprawdzić, czy przewód nie jest pozwijany.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać nim urzadzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka są w dobrym stanie. Jeżeli zostały uszkodzone lub urządzenie spadło na podłogę, wpadło do wody bądź zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone, nie wolno go używać.
- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, należy oddać je do kontroli i, w razie konieczności, naprawy przez autoryzowanego technika. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancii.

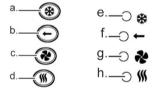
GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA

- 1. Koncentrator powietrza
- 2. Wylot
- 3. Wyświetlacz
- 4. Wskaźnik funkcji
- 5. Tvlnv filtr
- 6. Przycisk zasilania
- 7. Przyciski kontrolne
- 8. Uchwyt do zawieszania
- 9. Przewód zasilający z wtyczka
- 10. Dyfuzor w formie nakładki



Przyciski kontrolne

- a. Przycisk chłodnego nadmuchu
- b. Przycisk jonizacji powietrza
- c. Przycisk regulacji prędkości
- d. Przycisk regulacji temperatury

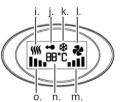


Wskaźnik funkcji

- e. Wskaźnik nadmuchu chłodnego powietrza
- f. Wskaźnik jonizowania
- g. Wskaźnik prędkości
- h. Wskaźnik nagrzewania

Wyświetlacz

- Symbol nadmuchu ciepłego powietrza
- j. Symbol jonizowania
- k. Symbol nadmuchu chłodnego powietrza
- Symbol prędkości
- m. Prędkość
- n. Symbol temperatury
- o. Poziom temperatury



UŻYTKOWANIE

- Nałożyć koncentrator powietrza (1) lub dyfuzor (10) na wylot (2).
 - Dysza spowoduje koncentrację strumienia powietrza.
 - Dyfuzor pozwala na przepływ powietrza przez wiele otworów na szerszej powierzchni.
- Włączyć wtyczkę (9) do gniazdka i włączyć zasilanie.
- Włączyć urządzenie, ustawiając przycisk zasilania (6) w pozycji "I" (włączone).
- Nacisnąć przycisk nadmuchu chłodnego powietrza (a), aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję.
 - Symbol nadmuchu chłodnego powietrza
 (k) pokazany zostaje na wyświetlaczu (3), a
 wskaźnik nadmuchu chłodnego powietrza
 (e) zaświeca sie.
 - Po aktywowaniu funkcji nadmuchu chłodnego powietrza, urządzenie dmucha chłodnym powietrzem. Funkcja ta jest przydatna, gdy włosy są już suche i chce się je modelować.
- Nacisnąć przycisk jonizowania (b), aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję.
 - Symbol jonizowania (j) zostaje pokazany na wyświetlaczu, a wskaźnik jonizowania (f) zaświeca się.
 - Funkcja ta zapobiega powstawaniu ładunków elektrostatycznych we włosach, nadając im miękkość i blask.
 - Funkcja jonizowania może być stosowana wraz z nadmuchem ciepłego lub chłodnego powietrza.
- Nacisnąć przycisk prędkości (c), aby ustawić prędkość pracy urządzenia.
 - Symbol prędkości (I) zostaje pokazany na wyświetlaczu, a wskaźnik prędkości (g) zaświeca się.
 - Urządzenie posiada 4 ustawienia prędkości; wykorzystywane w danej chwili ustawienie pokazane jest na wskaźniku prędkości (m).
- Nacisnąć przycisk temperatury (d), aby ustawić temperaturę nadmuchu powietrza,
 - Symbol nadmuchu ciepłego powietrza (i) zostaje pokazany na wyświetlaczu, a wskaźnik nagrzewania (h) zaświeca się.
 - Urządzenie posiada 4 ustawienia prędkości; wykorzystywane w danej chwili ustawienie pokazane jest na wskaźniku nagrzewania (o).
 - Wykorzystywana temperatura pokazana jest na wskaźniku temperatury (n) na środku wyświetlacza.
- Wyłączyć, przesuwając przycisk zasilania w pozycję "0".
 - Po wyłączeniu urządzenia ostatnie ustawienie jest zapisywane, można więc z niego skorzystać ponownie po włączeniu urzadzenia.
- Urządzenie można zawiesić, korzystając z uchwytu do zawieszania (8), znajdującego się u dołu rączki.

235014_IM. indd 21 2008-7-8 15:50:55

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania i pozostawić urządzenie do
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie i uważać, aby do jego środka nie dostała się
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką. Jeżeli urzadzenie iest bardzo zabrudzone, można dodać niewielka ilość detergentu.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania, myjek metalowych ani żadnych rozpuszczalników czy silnie działających środków czyszczących, gdyż może to spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urzadzenia.
- WAŻNE! Przed kolejnym użyciem odczekaj do wyschnięcia urządzenia. Nie stosować urządzenia, jeżeli jest wilgotne.
- Otworzyć tylny filtr (5), naciskajac w dół uchwyt górnej części filtra i kołysząc filtrem w górę i w dół. Od czasu do czasu, używając szczotki, należy usunąć kurz oraz włosy znajdujące się w tylnym filtrze i włocie powietrza.
 - o Uwaga! Nie używać bez zamontowanego tylnego filtra.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO **PRODUKTU**

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest

następującym symbolem:



Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzetu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE moga nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzet sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie poddano modyfikacji bez upoważnienia
- ieżeli urzadzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone.
- ieżeli uszkodzenie nastapiło na skutek awarii sieci energetycznej.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.dk. Wejdź do menu "Consumer Service", kliknij "Question & Answer", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w